

# [POLÍTICA DE COOKIES](#) / [COOKIES POLICY](#)

## Spanish Version

### 1. Definiciones

Cookie es un fichero que se descarga en su ordenador al acceder a determinadas páginas web, Smartphone, tablet o dispositivo análogo. Las cookies permiten a una página web, entre otras cosas, almacenar y recuperar información sobre los hábitos de navegación de un usuario o de su equipo y, dependiendo de la información que contengan y de la forma en que utilice su equipo, pueden utilizarse para reconocer al usuario.

El navegador del usuario memoriza cookies en el disco duro solamente durante la sesión actual ocupando un espacio de memoria mínimo y no perjudicando al ordenador. Las cookies no contienen ninguna clase de información personal específica, y la mayoría de las mismas se borran del disco duro al finalizar la sesión de navegador (las denominadas cookies de sesión).

### 2. ¿Qué tipos de cookies utiliza esta página web?

Tipo de cookie	Nombre de la cookie	Descripción	Uso
ANALÍTICAS	_utma	Esta cookie normalmente se almacena en el navegador en la primera visita a nuestro sitio web. Si la cookie ha sido borrada a través del navegador y posteriormente vuelve a visitar nuestro sitioweb, una nueva cookie del tipo _utma se escribe con un ID único diferente.	Esta cookie se utiliza para determinar visitantes únicos a nuestro sitio web y se actualiza con cada vista de página. Adicionalmente, esta cookie proporciona un identificador único que Google Analytics utiliza para asegurar la validez y la accesibilidad de la cookie, así como una medida de seguridad extra. Estas cookies no le identifican personalmente, sólo nos proporcionan información estadística anónima sobre la navegación en nuestro web. Dos años a partir de su instalación o actualización.

ANALÍTICAS	_utmb _utmc	Estas cookies trabajan juntas para almacenar información sobre la actividad de la visita a nuestro sitio web y principalmente la duración de ésta.	Estas cookies no le identifican personalmente, sólo nos proporcionan información estadística anónima sobre la navegación en nuestro web. 30 minutos - Sesión
ANALÍTICAS	_utmz	Esta cookie almacena cómo ha llegado el visitante a nuestro sitio web, ya sea directamente introduciendo la dirección del dominio, un enlace, una búsqueda web o un anuncio. La cookie se actualiza cada vez que visita nuestra web.	Estas cookies no le identifican personalmente, sólo nos proporcionan información estadística anónima sobre la navegación en nuestro web. Seis meses desde su instalación o actualización
ANALÍTICAS	_ga	Esta cookie se emplea para distinguir usuarios de forma anónima.	Estas cookies no le identifican personalmente, sólo nos proporcionan información estadística anónima sobre la navegación en nuestro web. 2 años
DE RENDIMIENTO	VISITOR_INFO1_LIVE	Cookie que facilita la funcionalidad de compartir vídeos de youtube incluidos en nuestra web.	Estas cookies no le identifican personalmente, sólo nos proporcionan información estadística anónima sobre la navegación en nuestro web. Expira: 9 meses
DE RENDIMIENTO	PREF	Cookie que gestiona las preferencias del usuario y facilita la presentación de contenido relacionado en el Youtube.	Estas cookies no le identifican personalmente, sólo nos proporcionan información estadística anónima sobre la navegación en nuestro web. Expira: 9 meses

DE RENDIMIENTO	YSC	Contiene un identificador único para permitir el control de visitas a videos de Youtube.	Estas cookies no le identifican personalmente, sólo nos proporcionan información estadística anónima sobre la navegación en nuestro web. Expira: 9 meses
DE RENDIMIENTO	khcookie, NID, PREF, testcookie	Estas cookies de Google están típicamente escritos en el explorador a la carga de Google Maps, Street View y vídeos de YouTube.	Estas cookies no le identifican personalmente, sólo nos proporcionan información estadística anónima sobre la navegación en nuestro web. Expira: Rango de Final de la sesión de 2 años
DE REGISTRO	572eb49d14a058bf8fd5967ca1cfa553 o similar de 32 caracteres	Es una cookie de sesión, que se asocia a la visita (si el usuario está registrado, las páginas que han visitado. Hay dos por sesión.	Expira con la sesión, o en 15 minutos
DE REGISTRO	0133c232462d74cd4fb1c8998347ffe8 o similar de 32 caracteres	Es una cookie de personalización, ya que se asocia al idioma que el usuario ha elegido para continuar mostrando páginas en esta misma lengua.	Expira con la sesión

### 3. Desactivación de cookies

El usuario podrá -en cualquier momento- elegir qué cookies quiere que funcionen en este sitio web mediante la configuración del navegador; por ejemplo:

**Chrome**, desde <http://support.google.com/chrome/bin/answer.py?hl=es&answer=95647>

**Microsoft Edge/Explorer**, desde <http://windows.microsoft.com/es-es/windows7/how-to-manage-cookies-in-internet-explorer-9>

**Mozilla Firefox**, desde <http://support.mozilla.org/es/kb/habilitar-y-deshabilitar-cookies-que-los-sitios-we>

Safari, desde <http://support.apple.com/kb/ph5042>

#### **4. Actualización de la política de cookies**

Es posible que actualicemos la Política de Cookies de nuestro Sitio Web, por ello le recomendamos revisar esta política cada vez que acceda a nuestro Sitio Web con el objetivo de estar adecuadamente informado sobre cómo y para qué usamos las cookies.

## COOKIES POLICY

### 1. Definitions

A cookie is a file that is downloaded into your computer, smartphone, tablet or similar device then accessing certain websites. Cookies allow a website, among other things, to store and retrieve information about a user's browsing habits or his/her equipment and, depending on the information they contain and the way in which the equipment is used, they can be used to recognise the user.

The user's browser only stores cookies on the hard drive during the current session. They occupy minimum memory space and do not harm the computer. Cookies do not contain any specific personal information and, most of them, are deleted from the hard drive at the end of the browsing session (the so-called session cookies).

### 2. What kind of cookies does this web page use?

Cookie type	Name of cookie	Description	Use
ANALYTICAL	_utma	This cookie is normally stored in the browser on the first visit to our web site. If the cookie has been deleted by the browser and you later visit our website again, an _utma cookie type is downloaded with a unique, different ID.	This cookie is used to determine unique visitors to our website and is updated with every visit to the page. Additionally, this cookie provides a unique identifier used by Google Analytics to ensure the validity and accessibility of the cookie, as an extra safety measure. These cookies do not identify you personally; they just provide us with anonymous statistical information on the browser in our website. Two years after its installation or update.

ANALYTICAL	_utmb _utmz	These cookies work together to store information regarding the activity of the visit to our website and, particularly, its duration.	These cookies do not identify you personally; they only provide us with anonymous statistical information of the browsing on our website. 30 minutes - Session
ANALYTICAL	_utmz	This cookie stores how the visitor has come to our website, either by directly entering the domain address, a link, a web search or advertisement. The cookie is updated each time you visit our website.	These cookies do not identify you personally; they only provide us with anonymous statistical information of the browsing on our website. Six months after its installation or update
ANALYTICAL	_ga	This cookie is used to distinguish users anonymously.	These cookies do not identify you personally; they only provide us with anonymous statistical information of the browsing on our website. 2 years
PERFORMANCE	VISITOR_INFO1_LIVE	A cookie that allows the functionality to share YouTube videos included on our web.	These cookies do not identify you personally; they only provide us with anonymous statistical information of the browsing on our website. Expires after: 9 months
PERFORMANCE	PREF	Cookie that manages the user's preferences and enables the presentation of content related to YouTube.	These cookies do not identify you personally; they only provide us with anonymous statistical information of the browsing on our website. Expires after: 9 months

PERFORMANCE	YSC	Contains a unique identifier to allow the control of visits to YouTube videos.	These cookies do not identify you personally; they only provide us with anonymous statistical information of the browsing on our website. Expires after: 9 months
PERFORMANCE	khcookie, NID, PREF, testcookie	These Google cookies are typically downloaded in the explorer by Google Maps, Street View and YouTube videos.	These cookies do not identify you personally; they only provide us with anonymous statistical information of the browsing on our website. Expires after: the end of the 2-year session range
LOG	572eb49d14a058bf8fd5967ca1cf a553 or similar with 32 characters	This is a session cookie associated to the visit (if the user is registered, the pages he/she has visited). There are two per session.	Expires with the session or in 15 minutes
LOG	0133c232462d74cd4fb1c8998347ffe8 or similar with 32 characters	It is a personalisation cookie; it is associated to the language the user has chosen in order to continue showing pages in this same language.	Expires with the session

### 3. Disabling cookies

The user may, at any time, choose which cookies he/she wishes to operate on this website, by means of browser configuration. For example:

**Chrome**, at <http://support.google.com/chrome/bin/answer.py?hl=es&answer=95647>

**Microsoft Edge/Explorer**, at <http://windows.microsoft.com/es-es/windows7/how-to-manage-cookies-in-internet-explorer-9>

**Mozilla Firefox**, at <http://support.mozilla.org/es/kb/habilita-y-deshabilita-cookies-que-los-sitios-we>

Safari, at <http://support.apple.com/kb/ph5042>

#### **4. Cookies policy update**

We may update the Cookies Policy of our Web Site, therefore, we recommend you revise this policy every time you access our Web Site, with the aim of being adequately informed on how and what we use the cookies for.